

Social and Communication Disorders Checklist – Giriama

1. Not aware of other people's feelings Kana ufahamu wa hisia za atu angine
2. Does not realise when others are upset or angry Kamanya wakathi atu angine matsukirwa
3. Does not notice the effect of his/her behaviour on other members of the family Kamanya athari za tabia za kwakwe kwa atu a familia
4. Behaviour often disrupts family life Tabia nikubuja maisha ga atu a familia
5. Very demanding of other people's time Anauhitaji wa mudamunji wa atu angine
6. Difficult to reason with when upset Ukomu wa kuelewana naye akikala atsukirwe
7. Does not seem to understand social skills, e.g. persistently interrupts conversations Kaonekana kuelewa ujuzi wa kuhusiana na atu k.m. kuingirira kahi masumuro mara kwa mara.
8. Does not pick up on body language Kaelewa luga za ishara za mwiri.
9. Does not appear to understand how to behave when out (e.g. in shops, or other people's homes) Kaonekana kuelewa kukala na lau akikala konze ya nyumba (k.m. madhukani hedu nyumbani kwa atu angine)
10. Does not realise if s/he offends people with her/his behaviour Kamanya kala nikukosera atu na tabia za kwakwe.
11. Does not respond when told to do something Kajibu akiambirwa ahende utu.
12. Cannot follow a command unless it is carefully worded Kadima kuthua amri isihokala mutu adzanena maneno kwa umakini/neno mwenga kwa mwenga.

Not true	Quite or sometimes true	Very or often true
Si kweli	Kweli wakati mwingine	Kweli kabisa
Si jeri	jeri wakathi mungine	jeri kamare